

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

RUTGERS
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD
Sports Medicine Orthopaedics
Department of Orthopaedics
North Jersey Orthopaedic Institute
Doctors Office Center, Suite 1200
Rutgers, The State University of New Jersey
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: qb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Czuma
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3863 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky from Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER
5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334



BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

Apa—Anyá—Lacika



SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO

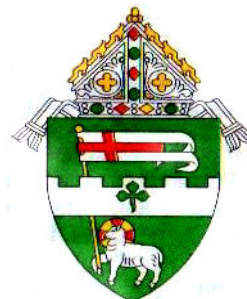
SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

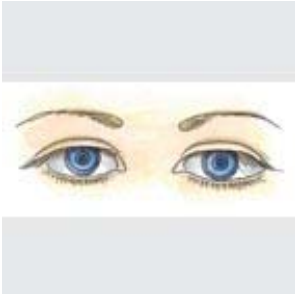
60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk
Parish council president: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic



SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 2 VASÁRNAP
BULLETIN #3/2015 JANUARY 18, 2015 95 ATTENDED MASS

M/Day	Time	For:	Requested by:
Sat,	04:30PM	Anna Evert	Judy Palach and Cheryl Bianco
Sun. Jan. 18, 2015	09:00AM	Donald Goll	Tomaskovic Family
	11:00AM	Martha Barillo	Arpad Barillo & Family
Mon.	08:30AM		
Tues.	08:30PM		
Wed..	08:30AM		
Thurs.	08:30AM		
Fri.	08:30AM		
Sat.	11:00AM	Memorial Mass –Ilona Wolauschek	
	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Jan. 25 2015	09:00AM	J. A. Ramos	Friend
	11:00AM	Mihály Medgyessy	Lendvai-Lintner Family

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: SÁNDOR ISTVÁN, CSEUSCSIK NICOLETTE

HYMNS: #543, #675, #580, #706.

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME. THROUGH BAPTISM WE HAVE BEEN JOINED TO THE LORD WHO CALLS US TO BE HIS DISCIPLES. HOW WELL DO WE LISTEN TO HIS VOICE? HOW WILLING ARE WE TO DO HIS WILL?

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. JESUS' QUESTION IN TODAY 'S GOSPEL IS STILL VALID TODAY: "WHAT ARE YOU LOOKING FOR?" WHAT DO YOU WANT FROM YOUR SPOUSE, CHILDREN OR PARENTS? FAMILIES ARE POPULATED WITH IMPERFECT PEOPLE. TO EXPECT PERFECTION IS UNREAL. TO EXPECT AND ACCEPT IMPERFECTION IS WISDOM.

FATHER VAS WILL BE HAPPY TO BLESS YOUR HOME - PLEASE CALL THE RECTORY TO ARRANGE A TIME AND DATE.

WE WILL BE HAVING A MARDI GRAS LUNCHEON ON SUNDAY, FEBRUARY 1ST SERVING SOUP AND DOUGHNUTS. DONATION IS \$10. PLEASE CALL FOR RESERVATIONS.

THIS IS A REMINDER TO ALL PARISHIONERS THAT NOW WOULD BE A GOOD TIME TO PAY YOUR ANNUAL OFFERING OF THE FAITHFUL (DUES). It is \$30. for a single person and \$40. for a family. If you would like to remain a member of St. Stephen's Church, please pay your church dues.

OUR MASS INTENTION BOOK HAS MANY OPEN SPACES. It is always a thoughtful gesture toward a deceased relative or friend to have a Mass offered for them. Please call the Parish office any weekday to give us your Mass intentions. Sunday Masses are \$15. and weekday Masses are \$10.

WHEN A MEMBER OF YOUR FAMILY IS ILL OR CONFINED TO THE HOUSE AND UNABLE TO COME TO THE CELEBRATION OF THE EUCHARIST, please contact the church office so that arrangements can be made for Communion to be brought to your home.

DUE TO AN ERROR WITH THE ENVELOPE COMPANY, WE WILL NOT BE RECEIVING YOUR 2015 ENVELOPES FOR A FEW WEEKS. PLEASE USE AN ENVELOPE AND PUT YOUR NAME AND NUMBER AND AMOUNT SO WE CAN CREDIT YOU FOR YOUR DONATION. ENVELOPES CAN BE FOUND IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH..

THE ECUMENICAL COMMITTEE OF PASSAIC, NJ INVITES YOU TO ATTEND THE ANNUAL PRAYER SERVICE IN CELEBRATION OF THE WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY TODAY, SUNDAY, JANUARY 18TH, 2015 AT 3:30 PM AT THE HUNGARIAN REFORMED CHURCH, 220 FOURTH ST., PASSAIC (TEL: 973-778-1019). THE HOMILIST WILL BE THE MOST REV. KURT BURNETTE, BISHOP OF THE BYZANTINE CATHOLIC DIOCESE OF PASSAIC. PLEASE BRING NON-PERISHABLE FOOD ITEMS TO BE DISTRIBUTED TO THOSE IN NEED. THANK YOU. RECEPTION TO FOLLOW IN CALVIN HALL.

Vízkereszt ünnepe után ismét ház szentelni indultam. Kérem jelentkezzen mindenki aki szeretné, hogy meglátogassam.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

2015-ös magyar illetve angol nyelvű falinaptárak elvihetők.

Hirdetőink figyelmébe! 2015-re is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!

Farsangi ebéd Február 1-én Leves és farsangi fánk. Ára 10 dollár

A magyar honvédek doni katasztrófájának 72. évfordulója alkalmából mutatott be megemlékező szentmisét Bíró László püspök január 12-én.

Jézus egyénisége

Kétségtelen, hogy az Úr Jézus mindenkire, aki találkozott Vele, -- nem aki úgy ment el mellette, mint nyilván a legtöbb ember ma is, hanem aki igazán találkozott Vele, -- óriási benyomást tett. Olyat, ami egyszer s mindenkorra szól. Tanítványaira rájuk néz: Kövess! -- és azok otthagynak mindent: otthont, családot, munkát, és mennek utána. Ilyen benyomást tesz másokra is: a szamaritánus nôre, Magdolnára, még Pilátusra is; érezzük ezt a szavakon keresztül, amelyek a megörökített párbeszédben elhangzanak.

Úgy tanítja ôket, „mint akinek hatalma van" (Mt 7,29). Márk, aki a legközvetlenebb benyomás -visszaadó, nemegyszer megjegyzi egy-egy nagyobb jelentőségû mondat előtt, hogy az Úr Jézus rájuk tekintett és úgy mondta. Mi lehet e mögött a „rájuk tekintett" mögött? Nemcsak a tekintet, ami elég volt Péternek, hogy sírjon és megbánja tagadását. Úgy szokás mondani, „édes Jézus". Valami melegség, vonzás, ami belamarkol az ember szívébe és a szívet fogja meg. Ha végiggondoljuk a nagy képeket, amelyek az evangéliumból maradtak ránk, azok többé-kevésbé ezt lehelik. A kis Jézus, amint gyermekmosolya mögül ránk néz, Isten arca, amint a család körében látjuk, amint az emberek között szelíden tanít, betegeket gyógyít, jót tesz, halottakat támaszt, amint tanítványainak lábát mossa és elrendeli az Eucharisziát... A keresztről is, amint ölelésre tárja ki karját, valahogyan ez szól felénk. Nem utasíthatjuk vissza ezt a benyomást. Maga mondja: „Tanuljatok tőlem, mert szelíd vagyok és alázatos szívû" (Mt 11,29). Ugyancsak magára alkalmazza Izajás szavait: „A megroppant nádat nem töri össze, és a füstölgő mécsét nem oltja ki" (Mt 12,20). Igen, ô az, a szelíd és alázatosszívû Jézus, aki hív bennünket, fáradt és megterhelt embereket, hogy megenyhítsen.

De legalább ugyanilyen benyomásuknak kellett lenni a tanítványoknak az ellenkezőjéről is. Van az Úr Jézus jellemében valami nagyon kemény, határozott, férfias, könyörtelenül egyenes is. Nem véletlen és nem érdektelen, hogy amikor kérdezi, kinek tartják ôt az emberek, csupa kemény jellemet emlegetnek. Keresztelô Szent Jánosnak, Illésnek, Jeremiásnak, vagy egynek a próféták közül -- akik éppen nem szelíd, kedves és kellemes emberek. Megmutatkozik ez hivatástudatának nagy határozottságában is. Elsô ismert szava, tizenkétéves korában a templomban, szinte kegyetlenül határozott: „Nem tudjátok-e, hogy abban kell lennem, ami Atyámé?" -- mondja az érte aggódó, féltô szülôknek. Kemény, határozott céltudatosság: „Nem békét jöttem hozni a földre, hanem kardot" (Mt 10,34). „Tüzet jöttem bocsátani a földre" (Lk 12,49). „Ne gondoljátok, hogy fölbontani jöttem a törvényt; nem fölbontani jöttem, hanem beteljesíteni" (Mt 5,17). Tele van az evangélium ilyenekkel. Amikor kifejti tanítását, az ószövetségi törvény ismertetése után („hallottátok, hogy mondatott a régieknek") egyszerűen kijelenti: „Én pedig mondom nektek..." Semmi ingadozás, semmi kételkedés vagy tapogatózás, hanem a legteljesebb határozottság...